

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

Ihnen allen wünsche ich ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches glückliches Jahr 2006.

Ihr  
Martin Bayerstorfer  
Landrat

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

Bekanntmachungen.....	624
Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen .....	625
Hinweise .....	630
Termine .....	631
Rat und Hilfe.....	635

## Bekanntmachungen

### Vollzug des Tierseuchengesetzes (TierSG); Präventionsmaßnahmen zum Schutz vor der Vogelgrippe;

Das Landratsamt Erding erlässt folgende Allgemeinverfügung:

#### I.

Die am 17.10.2005 erlassene Allgemeinverfügung des Landratsamtes Erding bezüglich des Verbots von Geflügelmärkten, Ausstellungen u.ä. (Amtsblatt des Landkreises Erding Nr. 42 vom 19.10.2005, S. 518, Az.: 34/565-12) wird aufgehoben.

Die Allgemeinverfügung vom 19.10.2005 bezüglich der verpflichtenden Stallhaltung (Amtsblatt des Landkreises Erding Nr. 42-1 vom 19.10.2005, S. 526, Az.: 34/565-12) war befristet und trat mit Ablauf des 15.12.2005 außer Kraft.

#### II.

Bezüglich der Durchführung von Geflügelmärkten, Ausstellungen u.ä. sowie der Haltungsbedingungen für Geflügel wird auf die **Geflügelpestschutzverordnung (zuletzt geändert durch die Vierte Verordnung zur Änderung der Geflügelpestschutzverordnung)** vom 7. Dezember 2005, (BAnz. S. 16 583) hingewiesen.

#### Gründe:

Durch die aktuellen, bundeseinheitlichen Regelungen wurden insbesondere für die Durchführung von Märkten, Ausstellungen etc. sowie auch für die Haltungsbedingungen von Geflügel Erleichterungen geschaffen.

Die Durchführung von Geflügelmärkten, Geflügelschauen, Geflügelausstellungen bleibt danach grundsätzlich untersagt, wobei Ausnahmen möglich sind. Die Haltung von Geflügel im Freien ist danach unter bestimmten Voraussetzungen möglich.

Die anders lautenden Regelungen des Landkreises Erding waren damit aufzuheben.

Die bundesrechtlichen Vorschriften können z.B. im Internet unter <http://www.verbraucherministerium.de> -->SERVICE --> Alle Verordnungen zur Geflügelpest eingesehen werden.

gez. Martin Bayerstorfer  
Landrat

## Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen

### Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung des Wasserzweckverbandes Berglerner Gruppe

Aufgrund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes in der zum Zeitpunkt des Satzungsbeschlusses gültigen Fassung erlässt der Zweckverband zur Wasserversorgung der Berglerner Gruppe mit Beschluss vom 15.12.2005 folgende

#### **Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung**

##### **§ 1 Beitragserhebung**

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Berglerner Gruppe erhebt zur Deckung seines Aufwandes für die Herstellung der Wasserversorgungseinrichtung für die von der Wasserversorgungseinrichtung der Berglerner Gruppe nach § 1 WAS versorgten Gebiete einen Beitrag, soweit der Aufwand nicht einer Erstattungsregelung nach Art. 9 KAG unterliegt.

##### **§ 2 Beitragstatbestand**

Der Beitrag wird für bebaute, bebaubare oder gewerblich genutzte oder gewerblich nutzbare Grundstücke erhoben, wenn für sie nach § 4 WAS ein Recht zum Anschluss an die Wasserversorgungseinrichtung besteht. Ein Beitrag wird auch für Grundstücke erhoben, die an die Wasserversorgungseinrichtung tatsächlich angeschlossen sind, oder die aufgrund einer Sondervereinbarung nach § 8 WAS an die Wasserversorgungseinrichtung angeschlossen werden.

##### **§ 3 Entstehen der Beitragsschuld**

(1) Die Beitragsschuld entsteht im Falle des

1. § 2 Satz 1 sobald das Grundstück an die Wasserversorgungseinrichtung angeschlossen werden kann,
2. § 2 Satz 2, 1. Alternative, sobald das Grundstück an die Wasserversorgungseinrichtung angeschlossen ist,
3. § 2 Satz 2, 2. Alternative, mit Abschluss der Sondervereinbarung.

Wenn der im Satz 1 genannte Zeitpunkt vor dem Inkrafttreten dieser Satzung liegt, entsteht die Beitragsschuld erst mit Inkrafttreten dieser Satzung.

(2) Wenn eine Veränderung der Fläche der Bebauung oder der Nutzung des Grundstücks vorgenommen wird, die beitragsrechtliche Auswirkungen hat, entsteht die Beitragsschuld mit dem Abschluss dieser Maßnahme.

#### § 4 Beitragsschuldner

Beitragsschuldner ist, wer im Zeitpunkt des Entstehens der Beitragsschuld Eigentümer des Grundstücks oder Erbbauberechtigter ist.

#### § 5 Beitragsmaßstab

- (1) Der Beitrag wird nach der Grundstücksfläche und der Geschossfläche der vorhandenen Gebäude berechnet. Die beitragspflichtige Grundstücksfläche wird bei Grundstücken in unbeplanten Gebieten von mindestens 2000 qm Fläche (übergroße Grundstücke) auf das 3-fache der beitragspflichtigen Geschossfläche, mindestens jedoch 2000 qm begrenzt.
- (2) Die Geschossfläche ist nach den Außenmaßen der Gebäude in allen Geschossen zu ermitteln. Keller werden mit der vollen Fläche herangezogen. Dachgeschosse werden nur herangezogen, sofern und soweit sie ausgebaut sind. Ist das Dachgeschoss ein Vollgeschoss (im Sinne der Baunutzungsverordnung und der Bayerischen Bauordnung), wird die Fläche nach Satz 1 ermittelt; ist das Dachgeschoss kein Vollgeschoss wird die Fläche mit einer lichten Höhe von 2 m ganz und unter einer lichten Höhe von 2 m mit der halben Flächen berechnet.

Gebäude oder selbständige Gebäudeteile, die nach der Art ihrer Nutzung keinen Bedarf nach Anschluss an die Wasserversorgung auslösen oder die an die Wasserversorgung nicht angeschlossen werden dürfen, werden nicht zum Geschossflächenbeitrag herangezogen; das gilt nicht für Gebäude oder Gebäudeteile, die tatsächlich einen Wasseranschluss haben. Balkone, Loggien und Terrassen bleiben außer Ansatz, wenn und soweit sie über die Gebäudefluchtlinie hinaus ragen.

- (3) Bei Grundstücken, für die eine gewerbliche Nutzung ohne Bebauung zulässig ist, wird als Geschossfläche ein Viertel der Grundstücksfläche in Ansatz gebracht; das gleiche gilt, wenn auf einem Grundstück die zulässige Bebauung im Verhältnis zur gewerblichen Nutzung nur untergeordnete Bedeutung hat.
- (4) Bei sonstigen unbebauten Grundstücken ist ein Viertel der Grundstücksfläche als Geschossfläche anzusetzen.
- (5) Wird ein Grundstück vergrößert und wurden für diese Flächen noch keine Beiträge geleistet, so entsteht die Beitragspflicht auch hierfür. Gleiches gilt im Falle der Geschossflächenvergrößerung für die zusätzlich geschaffenen Geschossflächen sowie im Falle des Absatzes 1 Satz 2 für die sich aus ihrer Vervielfachung errechnende Grundstücksfläche. Gleiches gilt auch für alle sonstigen Veränderungen, die nach Abs. 2 für die Beitragsbemessung von Bedeutung sind.
- (6) Wird ein unbebautes Grundstück, für das ein Beitrag nach Abs. 3 oder Abs. 4 festgesetzt worden ist, später bebaut, so wird der Beitrag nach Abs. 1 neu berechnet. Dem so ermittelten Betrag ist der Betrag gegenüberzustellen, der sich im Zeitpunkt des Entstehens der neu zu berechnenden Beitragsschuld (§ 3 Abs. 2) bei Ansatz der nach Abs. 3 oder Abs. 4 berücksichtigten Geschossfläche ergeben würde. Der Unterschiedsbetrag ist nach zu entrichten. Ergibt die Gegenüberstellung eine Überzahlung, so ist für die Berechnung des Erstattungsbetrages auf den Beitragssatz abzustellen, nach dem der ursprüngliche Beitrag entrichtet wurde. Der Erstattungsbetrag ist vom Zeitpunkt der Entrichtung des ursprünglichen Betrages an nach § 238 AO zu verzinsen.

## § 6 Beitragssatz

- (1) Der Beitrag beträgt für Grundstücke und Gebäudeteile, die zum 31.12.1996 an die Versorgungsleitungen mit einem Hausanschluss angeschlossen sind pro m<sup>2</sup>
  - a) Grundstücksfläche 0,51 €
  - b) Geschossfläche 3,73 €
- (2) Der Beitrag beträgt für Grundstücke und Gebäudeteile, die ab 01.01.1997 erstmals über einen neuen Hausanschluss an die Versorgungsleitungen angeschlossen werden pro m<sup>2</sup>
  - a) Grundstücksfläche 0,67 €
  - b) Geschossfläche 5,22 €
- (3) Für unbebaute Grundstücke, die bis zum 31.12.1996 noch nicht an die Versorgungsleitung angeschlossen sind, aber bei denen bereits die Beitragspflicht nach § 3 i.V.m. § 5 Abs. 4 der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung nach den bisherigen Satzungen entstanden ist, wird nach einem Anschluss für die bereits veranlagten Flächen ein Beitrag pro m<sup>2</sup>
  - a) Grundstücksfläche 0,16 €
  - b) Geschossfläche 1,12 €nacherhoben.

## § 7 Fälligkeit

Der Beitrag wird einen Monat nach Zustellung des Beitragsbescheides fällig.

## § 8 Erstattung des Aufwandes für Grundstücksanschlüsse

- (1) Der Aufwand für die Herstellung, Anschaffung, Verbesserung, Erneuerung, Veränderung und Beseitigung sowie für die Unterhaltung der Grundstücksanschlüsse im Sinne des § 3 WAS sind mit Ausnahme der Kosten, die auf die im öffentlichen Straßengrund liegenden Teile der Grundstücksanschlüsse entfällt, in der jeweils tatsächlichen Höhe zu erstatten.
- (2) Der Erstattungsanspruch entsteht mit Abschluss der jeweiligen Maßnahme. Schuldner ist, wer zum Zeitpunkt des Entstehens des Erstattungsanspruchs Eigentümer des Grundstückes oder Erbbauberechtigter ist. Der Erstattungsanspruch wird einen Monat nach Zustellung des Erstattungsbescheids fällig.

## § 9 Gebührenerhebung

Der Wasserzweckverband erhebt für die Benutzung der Wasserversorgungsanlage Grund- und Verbrauchsgebühren.

### § 9 a Grundgebühr

- (1) Die Grundgebühr wird nach dem Nenndurchfluss (Q<sub>n</sub>) der verwendeten Wasserzähler berechnet. Befinden sich auf einem Grundstück nicht nur vorübergehend mehrere Wasseranschlüsse, so wird die Grundgebühr nach der Summe des Nenndurchflusses der einzelnen Wasserzähler berechnet. Soweit Wasserzähler nicht eingebaut sind, wird der Nenndurchfluss geschätzt, der nötig wäre, um die mögliche Wasserentnahme messen zu können.

- (2) Die Grundgebühr beträgt bei der Verwendung von Wasserzählern mit Nenndurchfluss
- |                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| a) bis 2,5 m <sup>3</sup> / h | 39,00 € / Jahr   |
| b) bis 6 m <sup>3</sup> / h   | 78,00 € / Jahr   |
| c) bis 10 m <sup>3</sup> / h  | 108,00 € / Jahr  |
| d) über 10 m <sup>3</sup> / h | 180,00 € / Jahr. |

### **§ 10 Verbrauchsgebühr**

- (1) Die Verbrauchsgebühr wird nach der Menge des aus der Wasserversorgungseinrichtung entnommenen Wassers berechnet.
- (2) Der Wasserverbrauch wird durch Wasserzähler festgehalten. Er ist durch den Verband zu schätzen, wenn
1. ein Wasserzähler nicht vorhanden ist, oder
  2. der Zutritt zum Wasserzähler oder dessen Ablesung nicht ermöglicht wird, oder
  3. sich konkrete Anhaltspunkte dafür ergeben, dass der Wasserzähler den wirklichen Wasserverbrauch nicht angibt.
- (3) Die Gebühr beträgt 0,45 € pro m<sup>3</sup> entnommenen Wassers.

### **§ 10 a Bauwasserabnahme**

Soweit für Baumaßnahmen Wasser entnommen wird, beträgt die Gebühr abweichend von §§ 9a und § 10 entweder

- a) bei Entnahme ohne Zähler für jedes Grundstück bzw. jedes Wohngebäude je angefangenen Monat 25,00 € oder
- b) bei Verwendung eines Bauwasserzählers oder sonstiger beweglicher Wasserzähler 3,00 € je m<sup>3</sup> entnommenen Wassers.

Die im Einzelfall zu wählende Variante kann der Abnehmer bestimmen.

### **§ 11 Entstehen der Gebührenschuld**

- (1) Die Verbrauchsgebührenschild entsteht mit dem Verbrauch.
- (2) Die Grundgebührenschild entsteht erstmals mit dem Tag, der auf den Zeitpunkt der betriebsfertigen Herstellung des Anschlusses folgt; der Verband teilt dem Gebührenschildner diesen Tag schriftlich mit. Im übrigen entsteht die Grundgebührenschild mit dem Beginn eines jeden Tages in Höhe eines Tagesbruchteils der Jahresgrundgebührenschild.

### **§ 12 Gebührenschildner**

Gebührenschildner ist, wer im Zeitpunkt des Entstehens der Gebührenschild Eigentümer des Grundstücks oder ähnlich zur Nutzung des Grundstücks dinglich berechtigt ist. Gebührenschildner ist auch der Inhaber eines auf dem Grundstück befindlichen Betriebes. Mehrere Gebührenschildner sind Gesamtschildner.

### **§ 13 Abrechnung, Fälligkeit, Vorauszahlung**

- (1) Der Verbrauch wird jährlich abgerechnet; Abrechnungszeitraum ist jeweils das Kalenderjahr. Die Grund- und Verbrauchsgebühr wird einen Monat nach Zustellung des Gebührenbescheides fällig.

- (2) Auf die Gebührenschuld sind zum 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. jeden Jahres Vorauszahlungen in Höhe eines Viertels der Jahresabrechnung des Vorjahres zu leisten. Fehlt eine solche Vorjahresabrechnung, so setzt der Verband die Höhe der Vorauszahlungen unter Schätzung des Jahresgesamtverbrauches fest.

#### **§ 14 Mehrwertsteuer**

Zu den Ersatzansprüchen des Aufwands für Grundstücksanschlüsse, den Beiträgen und Gebühren wird die Umsatzsteuer in der jeweils gesetzlichen Höhe erhoben.

#### **§ 15 Pflichten der Beitrags- und Gebührenschuldner**

Die Beitrags- und Gebührenschuldner sind verpflichtet, dem Wasserzweckverband für die Höhe der Schuld maßgebliche Veränderungen unverzüglich zu melden und über den Umfang dieser Veränderungen Auskunft zu erteilen.

#### **§ 16 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt zum 01.01.2006 in Kraft. Die bisherige Satzung vom 06.12.1996, zuletzt geändert am 24.04.2002, tritt zum gleichen Zeitpunkt außer Kraft.

Zweckverband zur Wasserversorgung der Berglerner Gruppe  
Wartenberg, 19.12.2005

gez.

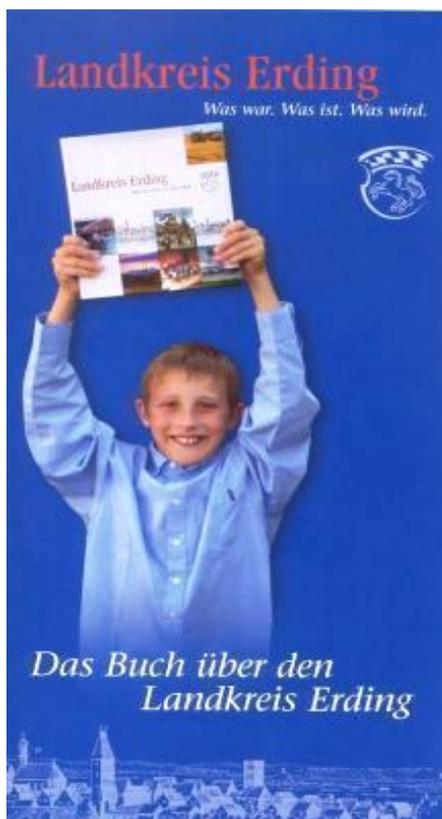
Rudolf Weiß

Verbandsvorsitzender

Hinweise

***Das Landkreis-Buch:  
eine Geschenkidee zu Weihnachten.***

***„Landkreis Erding – Was war. Was ist. Was wird.“***



Ganzleinenband,  
Format 24 x 28 cm,  
416 Seiten Umfang,  
mit 441 farbigen und  
110 A/W-Fotos aus  
Geschichte, Gegenwart  
und Zukunft des  
Landkreises.  
Texte von 44 Autoren.

**Landkreis Erding**

*Was war. Was ist. Was wird.*

***Erhältlich im Buchhandel und im Landratsamt Erding für 35 Euro.***

Termine

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding  
für das zweite Halbjahr 2005

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		04.07	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Bockhorn		20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12	
Buch am Buchrain		06.07	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Dorfen Stadt (Aussenbereich West)	Grenze B 15	11.07	08.08	05.09	04.10	31.10	28.11	27.12
Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	12.07	09.08	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	13.07	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	14.07	11.08	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Eitting		08.07	05.08	02.09	30.09	28.10	25.11	23.12
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12	
Erding Stadt	Gleicher Tag wie Restabfalltonnen	22.07	20.08	16.09	14.10	11.11	09.12	
Erding Stadt	Nur dort Ab- holung, wo 1,1 m³Behälter für Restabfall stehen	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12	
Finsing		01.07	29.07	26.08	23.09	21.10	18.11	16.12
Forstern		06.07	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Fraunberg		06.07	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Hohenpolding		19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12	
Inning am Holz		19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12	
Isen		05.07	02.08	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Kirchberg		07.07	04.08	01.09	29.09	27.10	24.11	22.12
Langenpreising		04.07	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Lengdorf		15.07	12.08	09.09	08.10	05.11	02.12	31.12
Moosinning		27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12	
Neuching		28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12	
Oberding		26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12	
Ottenhofen		28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12	
Pastetten		21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12	
Sankt Wolfgang		04.07	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Steinkirchen		07.07	04.08	01.09	29.09	27.10	24.11	22.12
Taufkirchen (Ort)		07.07	04.08	01.09	29.09	27.10	24.11	22.12
Taufkirchen (Aus-	Grenze B 15	08.07	05.08	02.09	30.09	28.10	25.11	23.12

<b>senbereich Ost)</b>								
<b>Taufkirchen (Aus- senbereich West)</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>11.07</b>	<b>08.08</b>	<b>05.09</b>	<b>04.10</b>	<b>31.10</b>	<b>28.11</b>	<b>27.12</b>
Walpertskirchen		<b>20.07</b>	<b>18.08</b>	<b>14.09</b>	<b>12.10</b>	<b>09.11</b>	<b>07.12</b>	
<b>Wartenberg</b>		<b>05.07</b>	<b>02.08</b>	<b>30.08</b>	<b>27.09</b>	<b>25.10</b>	<b>22.11</b>	<b>20.12</b>
<b>Wörth</b>		<b>21.07</b>	<b>19.08</b>	<b>15.09</b>	<b>13.10</b>	<b>10.11</b>	<b>08.12</b>	

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding  
für das erste Halbjahr 2006

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		<b>16.01</b>	<b>13.02</b>	<b>13.03</b>	<b>08.04</b>	<b>08.05</b>	<b>06.06</b>	
<b>Bockhorn</b>		<b>04.01</b>	<b>01.02</b>	<b>01.03</b>	<b>29.03</b>	<b>26.04</b>	<b>24.05</b>	<b>21.06</b>
<b>Buch am Buchrain</b>		<b>02.01</b>	<b>30.01</b>	<b>27.02</b>	<b>27.03</b>	<b>24.04</b>	<b>22.05</b>	<b>19.06</b>
<b>Dorfen Stadt (Aussenbereich West)</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>23.01</b>	<b>20.02</b>	<b>20.03</b>	<b>18.04</b>	<b>15.05</b>	<b>12.06</b>	
<b>Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>24.01</b>	<b>21.02</b>	<b>21.03</b>	<b>19.04</b>	<b>16.05</b>	<b>13.06</b>	
<b>Dorfen Stadt – Ost **</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>25.01</b>	<b>22.02</b>	<b>22.03</b>	<b>20.04</b>	<b>17.05</b>	<b>14.06</b>	
<b>Dorfen Stadt - West</b>	Grenze B 15	<b>26.01</b>	<b>23.02</b>	<b>23.03</b>	<b>21.04</b>	<b>18.05</b>	<b>16.06</b>	
<b>Eitting</b>		<b>20.01</b>	<b>17.02</b>	<b>17.03</b>	<b>13.04</b>	<b>12.05</b>	<b>10.06</b>	
<b>Erding Stadt</b>	<b>Gleicher Tag wie Restabfalltonnen</b>	<b>02.01</b>	<b>30.01</b>	<b>27.02</b>	<b>27.03</b>	<b>24.04</b>	<b>22.05</b>	<b>19.06</b>
<b>Erding Stadt</b>	<b>Gleicher Tag wie Restabfalltonnen</b>	<b>03.01</b>	<b>31.01</b>	<b>28.02</b>	<b>28.03</b>	<b>25.04</b>	<b>23.05</b>	<b>20.06</b>
<b>Erding Stadt</b>	<b>Gleicher Tag wie Restabfalltonnen</b>	<b>04.01</b>	<b>01.02</b>	<b>01.03</b>	<b>29.03</b>	<b>26.04</b>	<b>24.05</b>	<b>21.06</b>
<b>Erding Stadt</b>	<b>Gleicher Tag wie Restabfalltonnen</b>	<b>05.01</b>	<b>02.02</b>	<b>02.03</b>	<b>30.03</b>	<b>27.04</b>	<b>26.05</b>	<b>22.06</b>
<b>Erding Stadt</b>	<b>Gleicher Tag wie Restabfalltonnen</b>	<b>07.01</b>	<b>03.02</b>	<b>03.03</b>	<b>31.03</b>	<b>28.04</b>	<b>27.05</b>	<b>23.06</b>
<b>Erding Stadt</b>	<b>Nur dort Abho- lung, wo 1,1 m³Behälter für Restabfall stehen</b>	<b>09.01</b>	<b>06.02</b>	<b>06.03</b>	<b>03.04</b>	<b>02.05</b>	<b>29.05</b>	<b>26.06</b>
<b>Finsing</b>		<b>13.01</b>	<b>10.02</b>	<b>10.03</b>	<b>07.04</b>	<b>06.05</b>	<b>02.06</b>	<b>30.06</b>
<b>Forstern</b>		<b>18.01</b>	<b>15.02</b>	<b>15.03</b>	<b>11.04</b>	<b>10.05</b>	<b>08.06</b>	
<b>Fraunberg</b>		<b>18.01</b>	<b>15.02</b>	<b>15.03</b>	<b>11.04</b>	<b>10.05</b>	<b>08.06</b>	
<b>Hohenpolding</b>		<b>03.01</b>	<b>31.01</b>	<b>28.02</b>	<b>28.03</b>	<b>25.04</b>	<b>23.05</b>	<b>20.06</b>
<b>Inning am Holz</b>		<b>03.01</b>	<b>31.01</b>	<b>28.02</b>	<b>28.03</b>	<b>25.04</b>	<b>23.05</b>	<b>20.06</b>
<b>Isen</b>		<b>17.01</b>	<b>14.02</b>	<b>14.03</b>	<b>10.04</b>	<b>09.05</b>	<b>07.06</b>	
<b>Kirchberg</b>		<b>19.01</b>	<b>16.02</b>	<b>16.03</b>	<b>12.04</b>	<b>11.05</b>	<b>09.06</b>	
<b>Langenpreising</b>		<b>16.01</b>	<b>13.02</b>	<b>13.03</b>	<b>08.04</b>	<b>08.05</b>	<b>06.06</b>	
<b>Lengdorf</b>		<b>27.01</b>	<b>24.02</b>	<b>24.03</b>	<b>22.04</b>	<b>19.05</b>	<b>17.06</b>	
<b>Moosinning</b>		<b>11.01</b>	<b>08.02</b>	<b>08.03</b>	<b>05.04</b>	<b>04.05</b>	<b>31.05</b>	<b>28.06</b>
<b>Neuching</b>		<b>12.01</b>	<b>09.02</b>	<b>09.03</b>	<b>06.04</b>	<b>05.05</b>	<b>01.06</b>	<b>29.06</b>
<b>Oberding</b>		<b>10.01</b>	<b>07.02</b>	<b>07.03</b>	<b>04.04</b>	<b>03.05</b>	<b>30.05</b>	<b>27.06</b>
<b>Ottenhofen</b>		<b>12.01</b>	<b>09.02</b>	<b>09.03</b>	<b>06.04</b>	<b>05.05</b>	<b>01.06</b>	<b>29.06</b>

<b>Pastetten</b>		<b>05.01</b>	<b>02.02</b>	<b>02.03</b>	<b>30.03</b>	<b>27.04</b>	<b>26.05</b>	<b>22.06</b>
<b>Sankt Wolfgang</b>		<b>16.01</b>	<b>13.02</b>	<b>13.03</b>	<b>08.04</b>	<b>08.05</b>	<b>06.06</b>	
<b>Steinkirchen</b>		<b>19.01</b>	<b>16.02</b>	<b>16.03</b>	<b>12.04</b>	<b>11.05</b>	<b>09.06</b>	
<b>Taufkirchen (Ort)</b>		<b>19.01</b>	<b>16.02</b>	<b>16.03</b>	<b>12.04</b>	<b>11.05</b>	<b>09.06</b>	
<b>Taufkirchen (Aus- senbereich Ost)</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>20.01</b>	<b>17.02</b>	<b>17.03</b>	<b>13.04</b>	<b>12.05</b>	<b>10.06</b>	
<b>Taufkirchen (Aus- senbereich West)</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>23.01</b>	<b>20.02</b>	<b>20.03</b>	<b>18.04</b>	<b>15.05</b>	<b>12.06</b>	
<b>Walpertskirchen</b>		<b>02.01</b>	<b>30.01</b>	<b>27.02</b>	<b>27.03</b>	<b>24.04</b>	<b>22.05</b>	<b>19.06</b>
<b>Wartenberg</b>		<b>17.01</b>	<b>14.02</b>	<b>14.03</b>	<b>10.04</b>	<b>09.05</b>	<b>07.06</b>	
<b>Wörth</b>		<b>05.01</b>	<b>02.02</b>	<b>02.03</b>	<b>30.03</b>	<b>27.04</b>	<b>26.05</b>	<b>22.06</b>

- \* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den gesamten Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.).
- \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.

### Feiertagsregelung der Rest- bzw. Biomüllabfuhr für 2005/2006

Aufgrund der Feiertage im Jahr 2005/2006 ist es wieder unumgänglich die Abfuhrtermine wie folgt zu ändern:

#### **WEIHNACHTEN**

Die übliche Leerung vom:

Montag 26.12.2005  
Dienstag 27.12.2005  
Mittwoch 28.12.2005  
Donnerstag 29.12.2005  
Freitag 30.12.2005

erfolgt erst am:

Dienstag 27.12.2005  
Mittwoch 28.12.2005  
Donnerstag 29.12.2005  
Freitag 30.12.2005  
Samstag 31.12.2005

#### **NEUJAHR 2006**

keine Verschiebung

#### **HEILIG DREI KÖNIGE**

Montag, 02.01.2006 bis einschl. Donnerstag, 05.01.2006 bleibt unverändert.

Die übliche Leerung vom:

Freitag, 06.01.2006

erfolgt erst am:

Samstag, 07.01.2006

#### **AUSNAHME:**

Im Gemeindebereich Walpertskirchen erfolgt die Leerung grundsätzlich am Freitag. Die normale Feiertagsregelung wird hier nicht praktiziert, der Freitag bleibt als Abfuhrtag. Eine Ausnahme stellt Freitag der 06.01.2006 dar, die übliche Leerung erfolgt hier bereits am 05.01.2006.

**Wir bitten diese Terminänderungen zu beachten.**

### Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädoaudiologische Sprechstunden statt. Die Beratung übernimmt eine Spezialistin (Pädoaudiologin) aus München. Die Sprechstunden sind für Kinder im Vorschul- oder Grundschulalter mit Hör- oder Sprachauffälligkeiten, Lernproblemen, Legasthenie oder Dyskalkulie (Rechenschwäche) gedacht. Ziel der Beratung ist zum einen, zu überprüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen notwendig sind – also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie. Zum anderen handelt es sich aber um eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung. Das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung ist, hörgestörte Kinder möglichst früh zu erfassen. Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen; die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt. An folgenden Tagen gibt es Schuljahr 2005/2006 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Erdinger Gesundheitsamt:

Mittwoch, den      11.01.2006  
                          15.03.2006  
                          26.04.2006  
                          24.05.2006  
                          05.07.2006

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/741 322 38 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.



<http://www.erding.vhs-bayern.de/>



<http://www.kms-erding.de/>

## Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

**Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:**

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### **Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen**

<http://www.schwanger-in-erding.de>  
E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding                      Bajuwarenstr. 3  
Abt. 5 – Gesundheitsamt              85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



**Bauernhausmuseum  
des Landkreises Erding  
Taufkirchener Straße 24  
85435 Erding**

Ganzjährig  
jeden Freitag Bauernmarkt von 14 – 18 Uhr

Martin Bayerstorfer, Landrat